

A.L. 98 ta' l-2004**ATT DWAR IL-HARSIEN TA' L-AMBJENT
(KAP. 435)****Regolamenti ta' l-2004 dwar l-Ippakkjar u l-Iskart ta'
l-Ippakkjar fil-Maniġġar ta' Skart**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 9 u 11 ta' l-Att dwar il-harsien ta' l-Ambjent, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att", il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu *Regolamenti ta' Titolu*.
l-2004 dwar l-Ippakkjar u l-Iskart ta' l-Ippakkjar fil-Maniġġar ta' Skart.

(2) Sakemm ma jiġix provdut mod iehor fir-regolamenti, dawn ir-regolamenti għandhom jidhlu fis-sehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-ambjent jista' b'avviż fil-Gazzetta jistabbilixxi, u dati differenti jistghu jiġu hekk stabbiliti għal disposizzjonijiet u għanijiet differenti ta' dawn ir-regolamenti.

2. (1) Dawn ir-regolamenti jipprovdu miżuri, proċeduri u *Skop*.
għwida addizzjonali ma' daww li hemm fir-Regolamenti ta' l-2001 dwar Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart, li l-ghan tagħhom hu, bħala l-ewwel priorita, li jipprevjenu l-produzzjoni ta' l-iskart ta' l-ippakkjar, u, bħala prinċipji fundamentali ohra, li l-ippakkjar jiġi użat mill-ġdid, li l-ippakkjar jiġi riċiklat kif ukoll li jsiru forom ohra ta' rkupru ta' l-iskart ta' l-ippakkjar, biex b'hekk jonqos ir-rimi ta' dan it-tip ta' skart.

(2) Dawn ir-regolamenti japplikaw għall-ippakkjar li jkun jinsab fis-suq f'Malta kif ukoll għall-iskart ta' l-ippakkjar, kemm jekk dan huwa użat jew mormi f'livell industrijali, kummerċjali, uffiċini, hwienet, servizzi, djar jew kull livell iehor, irrispettivament mill-materjal użat, sakemm l-istess ippakkjar ma huwiex espressament eskluż min dawn ir-regolamenti. Dawn ir-regolamenti ma għandhomx japplikaw għall-ippakkjar li ma huwiex intiż li jkun użat fis-suq Malti.

(3) Sal-31 ta' Diċembru, 2007, dawn ir-regolamenti ma' ghandhomx japplikaw ghal kontenituri ta' xorb mhux alkoholiku, kif definit fir-Regolamenti ta' l-1998 dwar il-Kontroll ta' Kontenituri ghal Xorb Mhux-alkoholiku, li ghandhom, sa dik id-data, jibqghu regolati bir-Regolamenti ta' l-1998 dwar il-Kontroll ta' Kontenituri ghal Xorb Mhux-alkoholiku.

(4) Wara l-31 ta' Diċembru 2007, l-ippakkjar kollu, inkluż il-kontenituri tax-xorb mhux-alkoholiku, ghandu jkun regolat minn dawn ir-regolamenti, liema regolamenti ghandhom japplikaw minghajr preġudizzju ghal kull liġi jew regolament ieħor.

(5) Dawn ir-regolament huma applikabbli minghajr preġudizzju għall-provvedimenti eżistenti, u b'mod partikolari għal dawk li jirrigwardaw ir-rekwiżiti dwar il-kwalita ta' l-ippakkjar, bħal ma huma dawk li jirrigwardaw is-sigurtà, il-protezzjoni tas-saħħa u l-iġene tal-prodotti ippakkjati, jew rekwiżiti eżistenti li jikkonċernaw it-trasport, jew il-provvedimenti tar- Regolamenti ta' l-2001 dwar Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart.

Tifsir.

3. (1) F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tkunx tehtiegħ xort'ohra:-

“Awtorità Kompetenti” tfisser l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, u tali entità ohra jew persuna kif il-Ministru jista' b'ordni fil-Gazzetta jordna, u jistgħu jiġu hekk mahtura entitajiet differenti jew persuni bhala awtorità kompetenti għal disposizzjonijiet differenti u għal skopijiet differenti ta' dawn ir-regolamenti;

“bejjiegh” tfisser persuna li tissupplixxi bl-ippakkjar lil terzi jew lill-konsumatur li jkun ser juża dak l-ippakkjar, sew jekk il-mili ta' l-istess ippakkjar isir f'dak il-waqt sew jekk ma jsirx, u l-kelma “tbiegh” ghandha tiftiehem skond dan;

“ftehim” tfisser ftehim formali miftiehem bejn l-Awtorità Kompetenti u l-produttur konċernat, liema ftehim ghandu jkun miftuh għal dawk l-imsieħba kollha li jixtiequ jilhqqu l-kundizzjonijiet stipulati fil-ftehim biex b'hekk jahdmu biex jilhqqu l-għanijiet ta' dawn ir-regolamenti;

“ippakkjar” tfisser kull prodott magħmul minn kull materjal intiż biex iservi ta' kontenitur, jew għall-protezzjoni, immaniġġar, tqassim jew għal preżentazzjoni ta' prodotti mill-produttur għal dik il-persuna li tkun ser tuża il-prodott jew għall-konsumatur, u liema materjal jista' jvarja minn materja prima

sa prodott komplut. Materjal użat għall-istess skop hawn fuq imsemmi, u li ma jkunx rikambjabbli, għandu wkoll jitqies bħala ppakkjar;

“ippakkjar” għandu jikkonsisti biss fi:

(a) ippakkjar intiż għall-bejgħ ta’ prodotti jew ippakkjar primarju li jkun iservi bħala ppakkjar ta’ prodott li jkun disponibbli għall-bejgħ lill-konsumatur;

(b) ippakkjar kollettiv jew ippakkjar sekondarju, intiż biex jgħaqqad għadd ta’ prodotti disponibbli għall-konsumatur, sew jekk l-istess ikun intiż biex jinbiegħ hekk lill-konsumatur jew biex jiġi mimlija mill-ġdid l-ixkafef fil-post tal-bejgħ, u l-prodott ikun jista’ jitneħħa mill-ippakkjar minghajr ma tinbidel il-karatteristika tal-prodott;

(ċ) ippakkjar intiż għat-trasport jew ippakkjar terzjarju li jintuża biex jitnaqqas ir-riskju ta’ hsara u biex jiffaċilita l-immanigġar u t-trasport ta’ numru ta’ prodotti sew individwali kif ukoll kollettivi;

“ippakkjar imhallat” tfisser ippakkjar magħmul minn materjal differenti, liema materjal ma jkunx jista’ jiġi separat bl-idejn;

“Ministru” tfisser il-Ministru reponsabbli għall-ambjent;

“persuna li timla jew li tippakkja” tfisser persuna li tippakkja l-affarijiet, u l-kelma “timla” u “tippakkja” jkollhom l-istess tifsira;

“presenza inċidentali” tfisser il-presenza mhux intenzjonata ta’ metall bħala element fil-materjal ta’ l-ippakkjar jew fl-ippakkjar;

“prevenzjoni” tfisser it-tnaqqis ta’ l-ammont u tal-hsara għall-ambjent ta’:-

- materjal u sustanzi li jinsabu fl-ippakkjar u fl-iskart ta’ l-ippakkjar;

- ippakkjar u skart ta’ l-ippakkjar waqt l-istadju ta’ l-ipproċessar, reklamar, tqassim, użu u rimi;

u b' mod partikolari billi jiġu żviluppati prodotti u teknoloġija li mhijiex ta' hsara għall-ambjent;

“produttur” tfisser persuna li għal skopijiet kummerċjali jew fil-kors tan-negozju, timporta, timmanifattura, tbiddel, tqassam, timla, tippakkja, tbiegħ jew b' xi mod ieħor tissupplixxi lil persuni oħra, jew b'xi mod ieħor tqiegħed fis-suq Malti, materjal ta' l-ippakkjar jew ippakkjar, jew prodotti ippakkjati, u l-kelma “tipproduċi” għandha tiftiehem skond dan;

“prodotti użati f'sistema kontrollata” tfisser daww il-prodotti li jintużaw f'sistema kkontrollata ta' distribuzzjoni u ta' użu mill-ġdid ta' l-istess prodotti, f'liema sistema jistgħu biss jitnehhew l-istess prodotti permezz ta' proċedura speċifika, u f'liema sistema jistgħu jiġu introdotti biss, għadd minimu ta' prodotti li ma jkunux parti minn dik is-sistema;

“riċiklaġġ” tfisser l-iproċessar mill-ġdid, fi proċess ta' produzzjoni, tal-materjali ta' skart għall-iskop oriġinali jew skopijiet oħra, inkluż ir-riċiklaġġ organiku, imma mhux għall-irkupru ta' enerġija;

“riċiklaġġ organiku” tfisser sistema li, taht kundizzjonijiet kontrollati, u permezz ta' trattament aerobiku u anaerobiku, u bl-użu tal-mikro organiżmi ta' l-elementi bio-degradabbli ta' l-iskart ta' l-ippakkjar tikkrea fdalijiet organiċi u metanu. *Landfill* m'għandiex tkun meqjusa bħala riċiklaġġ organiku;

“rkupru ta' l-enerġija” tfisser l-użu u l-hruq ta' ippakkjar kombustibbli, bħala mezz għall-ġenerazzjoni ta' enerġija permezz ta' inċinerazzjoni diretta ma' skart ieħor jew għalih, bi rkupru tas-shana;

“skart ta' l-ippakkjar” tfisser kull ippakkjar jew materjal ta' l-ippakkjar li huwa kopert bit-tifsira ta' skart fir-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart, iżda ma jinkludix fdalijiet mill-produzzjoni;

“skema approvata ta' rkupru ta' l-iskart ta' l-ippakkjar” tfisser skema ta' rkupru ta' l-iskart ta' l-ippakkjar li tkun mhaddma minn persuna li tkun detentur ta' permess taht ir-Regolamenti ta' l-2001 dwar Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart;

“tbiddel” tfisser l-użu jew il-modifika ta' ippakkjar jew materjal ta' l-ippakkjar fil-produzzjoni ta' l-ippakkjar;

“tipi ta’ ippakkjar” tfisser hġieġ, aluminju, azzar, karta u *fibrebord*, plastik, injam u tessuti, jew kull tip iehor ta’ ippakkjar li l-Awtorità Kompetenti tispjefika minn żmien għal iehor;

“użu jew użat mill-ġdid” tfisser l-użu mill-ġdid ta’ materjal ta’ l-ippakkjar, liema materjal kien intiż li jservi għal għadd minimu ta’ drabi, sew jekk l-istess ippakkjar jerga jimtela bl-użu ta’ apparat awżiljarju sew jekk le. Dan l-ippakkjar isir skart ta’ l-ippakkjar sakemm ma jkunx jista jerga jintuża mill-ġdid;

“żieda intenzjonata” jew “miżjud intenzjonalment” tfisser l-att li permezz tiegħu tiġi deliberatament użata sustanza fil-produzzjoni ta’ materjal ta’ l-ippakkjar jew komponent tal-materjal ta’ l-ippakkjar b’ mod kontinwu, permezz ta’ liema l-istess materjal ta’ l-ippakkjar jew komponent tal-materjal ta’ l-ippakkjar jiehu karatteristika, apparenza jew kwalita speċifika. L-użu ta’ materjal riċiklat, bħall-ghalf, fil-produzzjoni ta’ materjal ta’ l-ippakkjar ġdid, ma għandux jitqies bħala żieda intenzjonata, minkejja li jkun jinkludi xi metall regolat;

(2) Il-frazzjiet l-oħra kollha għandu jkollhom l-istess tifsir mogħti lilhom fil-artikolu 2 tar-Regolamenti ta’ l-2001 dwar Permessi u Kontroll fil-Maniġġar ta’ l-Iskart.

4. (1) Il-produtturi għandhom jimportaw, jimmanifatturaw, ^{Elementi essenzjali ta’} jissupplixxu jew jużaw dak il-materjal ta’ l-ippakkjar li jkun ^{l-ippakkjar.} konformi mar-rekwiżiti essenzjali ta’ dawn ir-regolamenti.

(2) L-ippakkjar għandu jitqies bħala konformi mar-rekwiżiti essenzjali ta’ l-iskeda I li tinsab ma’ dawn ir-regolamenti kemm il-darba dan ikun konformi ma’ l-istandard Malti MSA EN 13428:2000 jew MSA EN 13432:2000. Għandu jkun magħruf illi l-istandard Malti MSA EN 13428:2000 ma jkoprix ir-rekwiżiti essenzjali ta’ l-istess Skeda I, u dan kif speċifikat fl-ewwel u t-tielet paragrafu ta’ l-artikolu (1) ta’ l-istess Skeda.

(3) Il-provvedimenti tas-subregolament (1) ta’ dan ir-regolament, ma japplikawx għall-ippakkjar li kien jintuża għall-prodotti speċifiċi qabel il-31 ta’ Diċembru, 1999.

5. (1) Il-produtturi ma għandhomx jimportaw, ^{Il-livell ta’} jimmanifatturaw, jissupplixxu jew jużaw ippakkjar jew materjal ta’ ^{konċentrament ta’} l-ippakkjar jekk il-konċentrament totali ta’ ^{metall regolat fl-} ^{ippakkjar.} *comb*, *kadmju*, *merkurju* u *hexavalent chromium* preżenti f’ kull ippakkjar jew materjal ta’ l-ippakkjar jeċċedi l-livell ta’ 100 parti kull miljun (ppm) fil-piż.

(2) Il-konċentrament imsemmi fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament ma japplikax f'każ ta' ippakkjar magħmul kollu kemm hu minn *lead crystal glass* kif definit fir-regolamenti rilevanti.

Deroga għall-
ċestuni tal-plastik
u palitti tal-plastik.

6. (1) Mingħajr preġudizzju għall-provvedimenti tar-regolament 5 ta' dawn ir-regolamenti, sat-8 ta' Frar, 2009, il-konċentrament totali ta' ċomb, kadmju, merkurju u *hexavalent chromium* jista' jeċċedi l-livell ta' 100 parti kull miljun (ppm) fil-piż fil-każ ta' ċestuni tal-plastik u palitti tal-plastik li jservu bħala prodotti użati f'sistema kontrollata.

(2) Iċ-ċestuni tal-plastik u l-palitti tal-plastik imsemmija fis-subregolament (1) ta' dan ir-regolament għandhom ikunu:

(a) ġew manifatturati f'sistema ta' riċiklaġġ kontrollat, fejn il-materjal riċiklat ikun jikkonsisti biss minn ċestuni tal-plastik jew palitti tal-plastik ohra, u fejn l-introduzzjoni ta' materjal estranju huwa l-inqas teknikament possibbli, sa massimu ta' 20% tal-piż. Dawk iċ-ċestuni jew palitti li jkunu ġew ritornati u li ma jistgħux jiġu wżati mill-ġdid, għandhom jiġu ttrattati skond il-provvedimenti tal-paragrafu (b) ta' dan is-subregolament:

Iżda, hlief meta tirriżulta xi presenza inċidentali, l-ebda ċomb, kadmju, merkurju u *hexavalent chromium* ma għandu jiġi miżjud intenzjonalment bħala element fl-istadju tal-manifattura jew distribuzzjoni:

Iżda ukoll l-eċċess fil-livell ta' konċentrament fiċ-ċestuni u palitti li għalihom tapplika din id-deroga, għandu jirriżulta minn żieda ta' materjal riċiklat;

(b) introdotti f'sistema kontrollata ta' distribuzzjoni u ta' użu mill-ġdid li tkun konformi ma' dawn il-kondizzjonijiet:

(i) iċ-ċestuni tal-plastik u l-palitti tal-plastik ġodda li jkun fihom il-metall regolat, għandhom ikunu mmarkati b'mod permanenti u viżibbli;

(ii) il-produttur għandu, bi qbil ma l-Awtorità Kompetenti, jistabbilixxi sistema ta' inventarju, li tkun tinkludi sistema ta' kontabilità regolatorja u finanzjarja u li tkun tinkludi daww l-ammonti ta' ċestuni u palitti li jkunu ġew ritornati lill-manifattur jew lil dik il-persuna li tippakkja u, jew li timla jew lil xi rappreżentant awtorizzat,

u dan biex ikun jista jiġi verifikat il-harsien ta' din id-deroga;

(iii) kull ċestun jew palitt li jkunu gew ritornati, u li ma jkunux jistghu jerġghu jintużaw, għandhom jiġu mormija skond proċedura speċifika awtorizzata mill-Awtorità Kompetenti, jew inkella jiġu riċiklati permezz ta' proċess li jkun jinkludi l-istess ċestuni tal-plastik u palitti tal-plastik flimkien ma' l-introduzzjoni l-inqas teknikament possibbli ta' materjal estranju, sa massimu ta' 20% fil-piż;

(iv) dik il-persuna li tqiegħed il-prodott fis-suq għandha tissottometti lill-Awtorità Kompetenti darba fis-sena, dikjarazzjoni dwar il-harsien ta' din id-deroga u għandha tinkludi rapport annwali li juri kif huwa kien konformi mal-kondizzjonijiet ta' din id-deroga. L-istess rapport għandu jinkludi kull tibdil fis-sistema jew tar-rappreżentant awtorizzat.

(v) din il-persuna għandha tagħmel dan ir-rapport disponibbli lill-Awtorità Kompetenti għal perjodu ta' mhux anqas minn erba' snin.

7. Mingħajr preġudizzju għall-provvedimenti tar-regolamenti^{Deroga} 5 ta' dawn ir-regolamenti, sat-30 ta' Ġunju, 2006, il-konċentrament^{għall-ippakkjar tal-ħġieġ.} totali ta' ċomb, kadmju, merkurju u *hexavalent chromium* jista' jeċċedi l-livell ta' 100 parti kull miljun (ppm) fil-piż, fil-każ ta' ippakkjar tal-ħġieġ, kemm il-darba:

(a) l-ebda ċomb, kadmju, merkurju u *hexavalent chromium* ma għandu jiġi miżjud intenzjonalment fl-istadju tal-manifattura. Il-livell ta' konċentrament jista' però jeċċedi il-livelli massimi minhabba ż-żieda ta' materjal riċiklat;

(b) fejn, matul il-kontrolli li jsiru matul perjodu ta' tnax il-xahar konsekuttivi fil-produzzjoni individwali ta' fran li jahdmu l-ħġieġ, l-ammont totali tal-konċentrament għoli tal-metalli jeċċedi il-livelli ta' 200 ppm fil-produzzjoni normali u regolari, il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat li qiegħed il-prodott fuq is-suq, għandu jippreżenta rapport lill-Awtorità Kompetenti;

(ċ) ir-rapport imsemmi fil-paragrafu (b) ta' dan il-proviso, għandu jinkludi:

- ir-riżultati tal-kontrolli;
- deskrizzjoni tal-metodu użat fil-ġbir tal-informazzjoni;
- is-sors maħsub li jkun wassal għall-preżenza ta' metall fil-livelli għolja ta' konċentrament;
- deskrizzjoni dettalja dwar il-miżuri li jkunu ttiehdu biex jitnaqqas il-livell għoli ta' konċentrament ta' metall;

(d) Ir-riżultati tal-kontrolli fis-siti tal-produzzjoni kif ukoll id-deskrizzjoni tal-metodu użat fil-ġbir ta' l-informazzjoni, għandhom jitqiegħdu għad-disposizzjoni ta' l-Awtorità Kompetenti f' kull hin li dawn jintalbu.

Irkupru u miri ta' riċiklagġ.

8. L-Awtorità Kompetenti għandha, b'konsultazzjoni mal-produtturi u organizzazzjonijiet ta' l-industrija, u kif il-Ministru jista' jippreskrivi, tiehu dawk il-miżuri meqjusa opportuni biex il-miri hawn taht stabbiliti, jintlahqu:

(a) sal-1 ta' Mejju, 2004:

(i) minimu ta' 20% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun irkuprat;

(ii) minimu ta' 18% sa massimu ta' 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 25% fil-piż ta' hġieg li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 27% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 5% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 25% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar;

(b) sal-31 ta' Diċembru, 2004:

(i) minimu ta' 27% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun irkuprat; u

(ii) minimu ta' 21% sa massimu ta' 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u

mill-materjal ta' l-ippakkjar mqieghed fis-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 30% fil-piż ta' hġieġ li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 31% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 5% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 30% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar;

(ċ) sal-31 ta' Diċembru, 2005:

(i) minimu ta' 28% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqieghed fuq is-suq, ikun irkuprat;

(ii) minimu ta' 25% sa massimu ta' 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqieghed fuq is-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 35% fil-piż ta' hġieġ li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 34% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 5% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 35% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar;

(d) sal-31 ta' Diċembru, 2006:

(i) minimu ta' 34% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriċulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqieghed fuq is-suq, ikun irkuprat; u

(ii) minimu ta' 29% sa massimu ta' 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqieghed fis-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 43% fil-piż ta' hġieġ li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 38% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 7% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 42% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar;

(e) sal-31 ta' Diċembru, 2007:

(i) minimu ta' 41% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqieghed fis-suq, ikun irkuprat;

(ii) minimu ta' 35% sa massimu ta' 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 50% fil-piż ta' ħġieġ li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 41% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 10% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 50% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar;

(f) sal-31 ta' Diċembru, 2008:

(i) minimu ta' 47% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun irkuprat;

(ii) minimu ta' 41% sa massimu ta' 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 55% fil-piż ta' ħġieġ li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 46% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 13% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 60% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar;

(g) sal-31 ta' Diċembru, 2009:

(i) minimu ta' 51% sa massimu ta' 65% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun irkuprat;

(ii) 45% tal-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar kollu li jirriżulta mill-ippakkjar u mill-materjal ta' l-ippakkjar mqiegħed fis-suq, ikun riċiklat. Dan għandu jinkludi minimu ta' 60% fil-piż ta' ħġieġ li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 50% fil-piż ta' metall li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 15% fil-piż ta' plastik li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar, 65% fil-piż ta' karti u kartun li jkun hemm fl-iskart ta' l-ippakkjar.

Database dwar ippakkjar.

9. L-Awtorità Kompetenti għanda żżomm database skond il-format stabbilit fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti, bir-rapporti annwali dwar l-ippakkjar u l-iskart ta' l-ippakkjar.

10. L-Awtorità Kompetenti għanda, b'konsultazzjoni mal-^{Poteri ta' l-Awtorità Kompetenti.}produtturi u organizzazzjonijiet ta' l-industrija u kif il-Ministru jista' jippreskrivi, tiehu dawk il-miżuri meqjusa opportuni biex :

(i) timplimenta sistemi intiżi biex l-ippakkjar u l-iskart ta' l-ippakkjar jiġi rkuprat, użat mill-ġdid jew riċiklat;

(ii) timplimenta programmi biex jitnaqqas l-iskart ta' l-ippakkjar;

(iii) timplimenta sistemi ta' użu mill-ġdid ta' l-ippakkjar, liema użu mill-ġdid għandu jsir bl-iskop li jiġi mħares l-ambjent skond dawn ir-regolamenti u skond regolamenti ohra rilevanti;

(iv) timplimenta sistemi intiżi għall-użu ta' materjal prodott minn skart ta' l-ippakkjar riċiklat fil-manifattura ta' ippakkjar u prodotti ohra;

(v) torganizza kampanji ta' informazzjoni għall-konsumaturi, produttori u għal min juża l-ippakkjar dwar:

(a) il-miżuri u l-miri stabbiliti f'dawn ir-regolamenti;

(b) is-sistemi disponibbli dwar ir-ritorn, il-kollezzjoni u l-irkupru;

(ċ) ir-rwol li l-konsumatur, il-produttur u min juża l-ippakkjar għandu fl-użu mill-ġdid, l-irkupru u r-riċiklagġ ta' l-ippakkjar u ta' l-iskart ta' l-ippakkjar;

(d) it-tifsira tas-sinjali u l-kitba li hemm fuq l-ippakkjar li hemm fis-suq;

(e) l-elementi tal-pjani stabbiliti f' dawn ir-regolamenti dwar l-immaniġġar ta' l-ippakkjar u l-iskart ta' l-ippakkjar.

11. Mingħajr preġudizzju għal liġijiet u regolamenti ohra, l-^{Id-dritt li tqiegħed ippakkjar fis-suq.}Awtorità Kompetenti ma għandiex twaqqaf it-tqegħid ta' ippakkjar fis-suq li jkun kompatibbli mal-provvedimenti ta' dawn ir-regolamenti.

12. L-Awtorità Kompetenti tista tiġbor mingħand il-produtturi^{L-Awtorità Kompetenti tista titlob drittijiet.}dawk id-drittijiet neċessarji biex tkopri l-ispejjeż ta' l-amministrazzjoni ta' dawn ir-regolamenti.

Il-produtturi ta' l-ippakkjar.

13. L-Awtorità Kompetenti tista', tobbliha lill-produtturi biex, f'dak li jirrigwarda l-iskart ta' l-ippakkjar li jirrizulta mill-attivitajiet ta' l-istess produttur:

(i) jipprovdu faċilitajiet adegwati fl-istabbiliment ta' l-istess produttur jew f'siti jew stabbilimenti oħra hekk desinjati, fejn l-iskart ta' l-ippakkjar ikun jista' jiġi depożitat b'xejn mill-konsumatur, u fejn l-istess skart ikun jista' jintlaqa', jiġi mifrud u mahzun;

(ii) iqegħdu tabella fuq dawn is-siti jew stabbilimenti biex jindikaw illi l-iskart ta' l-ippakkjar tat-tip mqieghed minnhom fis-suq, jista' jiġi depożitat hemmhekk b'xejn;

(iii) jilqgħu mingħand kull persuna skart ta' l-ippakkjar tat-tip ta' ippakkjar jew prodott ippakkjat imqieghed minnhom fis-suq;

(iv) jagħmlu dawk l-arranġamenti mehtieġa għall-ġbir ta' l-iskart ta' l-ippakkjar li jirrizulta minn ippakkjar jew prodotti ippakkjati li huma jkunu jissupplixxu;

(v) jieħdu dawk il-miżuri biex l-iskart ta' l-ippakkjar milqugħ u, jew miġbur minnhom:

(a) jittiehed lura minn min ikun issupplixxa l-istess ippakkjar, jew

(b) jiġi rkuprat mill-produttur jew minn operatur li jkollu liċenza ta' skema ta' l-irkupru ta' l-iskart, jew

(c) ikun disponibbli biex jiġi riċiklat jew irkuprat, u dan billi jkun ġie mifrud u offrut mingħajr hlas lil operaturi li jkollhom liċenza biex jirkupraw jew jirriċiklaw l-iskart, u mahzun sakemm ikun ġie miġbur mill-operaturi li jkollhom liċenza biex jirkupraw jew jirriċiklaw l-iskart.

(2) L-ebda produttur ma għandu jiddisponi mill-iskart ta' l-ippakkjar qabel ma jkun għamel l-istess skart disponibbli għall-irkupru jew għal użu mill-ġdid.

Rendikont.

14. L-Awtorità Kompetenti tista' tehtieġ li kull produttur għandu jzomm rendikont għal perjodi ta' tlett snin rigward l-ippakkjar prodott minnu, u l-iskart ta' l-ippakkjar li ġie użat mill-ġdid jew irkuprat minn kull stabbiliment, u l-istess rendikont għandu jispeċifika l-piż ta' kull kategorija ta' l-istess materjal.

15. (1) Minghajr preġudizzju għall-provvedimenti tar-^{Dikjarazzjoni dwar l-ippakkjar.}regolament 13, l-Awtorità Kompetenti tista' titlob lill-kwalsiasi produttur, biex jagħtiha dikjarazzjoni dwar l-ippakkjar relattiv għall-perjodu tas-sitt xhur ta' qabel, liema dikjarazzjoni għandha tinkludi:

(i) l-isem u l-indirizz tal-produttur li jkun ha lura l-materjal ta' l-ippakkjar;

(ii) il-piż ta' l-ippakkjar ta' kull kategorija mqieghda fis-suq;

(iii) il-piż ta' l-ippakkjar ta' kull kategorija li jkun ġie ritornat f'kull stabbiliment;

(iv) deskrizzjoni tas-sistema użata biex l-iskart ta' l-ippakkjar jiġi aċċettat minghajr hlas għall-konsumatur, mifrud, mahżun u trasportat;

(v) dettalji ta' xi skema ta' depożitu u rifiużjoni intiża biex tiżgura li l-ippakkjar jiġi ritornat mill-konsumaturi;

(vi) dettalji dwar kif l-iskart ta' l-ippakkjar f'kull kategorija ġie użat mill-ġdid, irkuprat u, jew riċiklat, u kif dak li kien baqa' żejjed, mormi;

(vii) dettalji dwar il-metodu użat biex il-konsumaturi jkunu mgħarrfa bis-sistema tal-ġbir ta' l-iskart;

(viii) informazzjoni dwar il-livell ta' konċentrament ta' ċomb, kadmju, merkurju u *hexavalent chromium* fl-ippakkjar, kif ukoll dwar il-preżenza ta' sustanzi noċivi jew perikolużi u materjal ieħor definit f'xi liġi jew regolament ieħor;

(ix) informazzjoni dwar l-iskart ta' l-ippakkjar li ma jkunx jista' jiġi rkuprat peress illi jkun ikkunsidrat bħala perikoluż minhabba kontaminazzjoni mill-prodott li jkun ġewwa fih;

(x) deskrizzjoni dwar il-metodu użat fil-ġbir ta' l-informazzjoni li jkun hemm fid-dikjarazzjoni, flimkien ma' dettalji ta' xi stimi użati fil-kalkolu tal-kwantità u r-rati ta' l-iskart ta' l-ippakkjar li jkun ġie rkuprat u riċiklat u tar-rati dwar kemm l-istess skart ikun reġa' ġie wżat mill-ġdid;

(xi) kull informazzjoni oħra meqjusa bħala rilevanti u mitluba mill-Awtorità Kompetenti.

(2) L-Awtorità Kompetenti tista' tispeċifika l-format li din l-informazzjoni ghandha tinghata fih.

A.L. 217 ta' l-2001.

(3) L-Awtorità Kompetenti ghandha taghmel dawn ir-rapporti disponibbli skond il-provvedimenti tar-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Libertà ta' l-Aċċess għall-Infurmazzjoni dwar l-Ambjent.

Parteċipazzjoni fi skema ta' l-irkupru ta' l-iskart ta' l-ippakkjar.

16. L-Awtorità Kompetenti tista' teżenta lill kull produttur mill-provvedimenti ta' dawn ir-regolamenti kollha jew in parti, kemm il-darba l-istess produttur juri lill-Awtorità Kompetenti li huwa jipparteċipa fi skema approvata ta' l-irkupru ta' l-iskart.

Ftehim iffirmit ma' operatur ta' skema ta' l-irkupru ta' l-iskart.

17. (1) Jekk produttur jagħzel li juża skema ta' l-irkupru ta' l-iskart eżistenti u approvata, huwa għandu jissottometti lill-Awtorità Kompetenti kopja ffirmata tal-ftehim ma' l-operatur ta' l-iskema ta' l-irkupru ta' l-iskart approvata biex jiġi verifikat jekk l-iskema hijiex kompatibbli mal-provvedimenti ta' dawn ir-regolamenti.

(2) L-operatur ta' l-iskema ta' l-irkupru ta' l-iskart msemija fis-subregolamenti (1) ta' dan ir-regolament għandu:

(i) jintrabat li jopera skond il-provvedimenti tal-ligijiet u regolamenti oħra, dak li jkun maqbul ma' u f'isem il-produttur;

(ii) ta' kull sitt xhur, jipprovdi lill-Awtorità Kompetenti l-informazzjoni mitluba fis-subregolament (1) tar-regolament 15, li għandu japplika *mutatis mutandis* bħal fil-każ tal-produttur;

(3) L-Awtorità Kompetenti tista' tispeċifika l-format li din l-informazzjoni ghandha tinghata fih.

A.L. 217 ta' l-2001.

(4) L-Awtorità Kompetenti ghandha taghmel dawn ir-rapporti disponibbli skond il-provvedimenti tar-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Libertà ta' l-Aċċess għall-Infurmazzjoni dwar l-Ambjent.

Sistemi ta' sinjali u identifikkazzjoni.

18. (1) Il-produtturi għandhom jaċċertaw li t-tip ta' materjal ta' l-ippakkjar ikun indikat fuq l-istess ippakkjar, u dan biex l-istess materjal ikun jista' jiġi identifikat u kklassifikat biex jiġi aġevolat il-ġbir, l-użu mill-ġdid, l-irkupru u r-riċiklaġġ ta' l-iskart ta' l-ippakkjar.

(2) Il-produtturi għandhom jaċċertaw illi fuq l-ippakkjar jew fuq it-tabella, ikun hemm daww is-sinjali neċessarji skond il-provvedimenti tal-ligijiet u regolamenti. Dawn is-sinjali għandhom ikunu ċari u faċilment leġibbli, u ta' kwalità u reżistenza suffiċjenti, anke meta l-ippakkjar jinfetħ.

19. Kull minn juża u jikkonsma l-ippakkjar, u kull min iżomm skart ta' l-ippakkjar għandu jikkopera u jipparteċipa f'kull sistema intiza għal użu mill-ġdid, irkupru u riċiklaġġ ta' skart ta' l-ippakkjar. Għal dan il-ghan, huma għandhom jifirdu, jiddepożitaw u jirritornaw l-ippakkjar kif mitlub minnhom.

20. (1) Kull persuna li tixtieq thaddem skema ta' rkupru ta' l-iskart ta' l-ippakkjar, inkluż il-ġbir, l-issortjar, il-ħażna, l-esportazzjoni, l-irkupru u r-riċiklaġġ ta' skart ta' l-ippakkjar fuq inkarigu ta' produtturi, għandha tottjeni permess mahrug mill-Awtorità Kompetenti skond il-provvedimenti tar-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart.

(2) Mingħajr preġudizzju għall-provvedimenti tar-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Permessi u Kontrolli fil-Maniġġar ta' Skart, kull persuna li tapplika għal dan il-permess, għandha tipprovi lill-Awtorità Kompetenti b'din l-informazzjoni, skond il-każ:

- (a) kopja tal-Memorandum u l-Istatut ta' l-Assoċjazzjoni;
- (b) kopja ta' permess għall-izvilupp validu mahrug taht l-Att dwar l-Ippjanar;
- (ċ) deskrizzjoni tas-sistema proposta li tkun ser taċċetta mingħajr l-ebda ħlas għall-konsumatur, tifred, taħzen u tittrasporta l-iskart ta' l-ippakkjar;
- (d) dettalji ta' xi skema ta' depożitu u rifużjoni, jew skema oħra, intiza biex tiżgura li l-ippakkjar jiġi ritornat mill-konsumaturi;
- (e) pjan finanzjarju dwar l-iskema proposta;
- (f) il-piżijiet fuq bażi annwali ta' l-iskart ta' l-ippakkjar maqsum f'kategoriji, u li ser ikun użat mill-ġdid, irkuprat u riċiklat;
- (g) miri rigward l-irkupru ta' l-iskart skond l-istess skema, liema miri għandhom ikunu mahduma fuq bażi annwali;

(h) proposti dwar kif ser ikunu determinati u verifikati l-livelli ta' rkupru ta' skart ta' l-ippakkjar, inkluż l-istimi u s-supposizzjonijiet li ser jintużaw fil-proċess;

(i) proposti dwar iċ-ċertifikazzjoni tal-produtturi li ser jagħmlu użu mill-iskema;

(j) proposti dwar kif l-informazzjoni mitluba fir-regolament 15 ta' dawn ir-regolamenti ser tingabar u tinghata lill-Awtorità Kompetenti;

(k) kull informazzjoni ohra meqjusa bhala rilevanti u mitluba mill-Awtorità Kompetenti.

(3) L-Awtorità Kompetenti tista' tispeċifika l-format li fih din l-informazzjoni ghandha tinghata.

A.L. 217 ta' l-2001.

(4) L-Awtorità Kompetenti ghandha tagħmel dawn ir-rapporti disponibbli skond il-provvedimenti tar-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Libertà ta' l-Aċċess għall-Informazzjoni dwar l-Ambjent.

Servizzi offruti minn operatori ta' skemi.

21. Is-servizzi offruti minn operatori ta' skemi ta' rkupru ta' skart ta' l-ippakkjar ghandhom ikunu:

(a) disponibbli għall-produtturi li jkunu joperaw fis-settur in kwistjoni kif ukoll ikun miftuħ għall-partecipazzjoni ta' l-Awtorità Kompetenti, minghajr ebda diskriminazzjoni, u ghandhom josservaw il-prinċipji ta' kompetizzjoni ġusta kif provdut fir-regolamenti rilevanti; u

(b) ghandhom jiehdu in konsiderazzjoni, u b'mod partikolari, il-harsien ta' l-ambjent u tas-saħħa, is-sigurtà u l-iġene tal-konsumatur, il-protezzjoni tal-kwalità, l-awtentiċità u l-karatteristiċi tekniċi tal-prodotti ppakkjati u tal-materjal użat, u l-protezzjoni tad-drittijiet kummerċjali u industrijali.

Ftehim.

22. (1) Bl-iskop li jilhqu l-oġettivi, u jissodisfaw id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti, operatori ekonomiċi jistgħu jidhlu fi ftehim ma' l-Awtorità Kompetenti. Kull ftehim bhal dan ghandu jispeċifika r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Aktar minn hekk ghandu:

(a) jkun jista' jiġi infurzat kull tali ftehim bil-liġi;

(b) jispeċifika l-oġġettivi ma' l-iskadenzi korrispondenti ta' żmien;

(ċ) ikun ippubblikat fil-Gazzetta;

(d) ikun ikkontrollat il-hin kollu u regolarment kull riżultat milhuq bil-ftehim, ikun rappurtat lill-awtoritajiet kompetenti u jkun aċċessibbli għall-pubbliku taht il-kondizzjonijiet stipulati fil-ftehim;

(e) ikun eżaminat il-progress milhuq taht ftehim skond provvedimenti li jagħmlu l-awtoritajiet kompetenti.

23. Persuna tkun hatja ta' reat taht dawn ir-regolamenti jekk Reati taht dawn ir-regolamenti.

(a) tonqos milli tikkonforma ruħha ma' xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti jew tonqos milli tikkonforma ruħha mal-kundizzjonijiet tal-permess jew ma' xi ordni mogħtija legittimament skond xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew

(b) tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew htieġa imposti minn jew taht dawn ir-regolamenti; jew

(ċ) taġixxi bi ksur ta' xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew

(d) tikkonfoffa jew tittanta, jew tghin jew thajjar lil xi hadd iehor b'liema mezz ikun, inkluż ir-reklamar, l-għoti ta' pariri jew ta' flus biex jinkisru d-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti jew biex persuna tonqos milli tikkonforma ma' daww id-disposizzjonijiet (inkluża kull ordni legittimament mogħtija skond xi disposizzjoni ta' dawn ir-regolamenti) jew biex tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew htieġa imposti minn jew taht dawn ir-regolamenti.

24. Kull min jagħmel reat taht dawn ir-regolamenti jista', meta Pieni. jinstab hati, jehel:

(a) meta jinstab hati għall-ewwel darba, multa ta' mhux anqas minn hames mitt lira (Lm500) iżda mhux iżjed minn elf lira (Lm1,000);

(b) meta jinstab hati għat-tieni darba jew iżjed drabi, multa ta' mhux anqas minn elf lira (Lm1,000) iżda mhux iżjed minn elfejn lira (Lm2,000) jew għal priġunerija għal żmien

mhux iżjed minn sentejn, jew ghal dik il-multa u prigunerija flimkien:

Iżda kull meta persuna tinstab hatja li tkun ghamlet reat taht dawn ir-regolamenti permezz ta' xi vettura, sid dik il-vettura, ghandu meta dan ikun japplika, jinżamm responsabbli bl-istess mod u fl-istess grad:

Iżda wkoll il-qorti tista' tordna lil kull min ikun instab hati li ghamel reat kontra dawn ir-regolamenti li jhallas dawk l-ispejjeż li l-Awtorità Kompetenti tkun ghamlet u li huma msemija f'dawn ir-regolamenti bhala riżultat ta' dak ir-reat, ir-revoka tal-permess mahruġ mill-Awtorità Kompetenti u l-konfiska ta' *corpus delicti*, inkluża l-vettura, jekk dan ikun japplika.

Applikabilità ta'
Kap. 9.

25. (1) Id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 23 u 30 tal-Kodiċi Kriminali ghandhom, *mutatis mutandis*, ikunu japplikaw ghal proċeduri dwar reati kontra dawn ir-regolamenti, hekk illi l-iskwalifika milli tinżamm jew tinkiseb liċenza, permess jew xi awtorità, ma ghandhom f'ebda każ ikunu ghal inqas minn sena.

(2) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 370 tal-Kodiċi Kriminali, il-proċedimenti dwar reat kontra dawn ir-regolamenti ghandhom isiru quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew il-Qorti tal-Maġistrati (Ghawdex), skond ma jista jkun il-każ, u ghandhom ikunu skond id-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali li jirregolaw il-proċedura quddiem dawk il-Qrati, bhala Qrati ta' ġudikatura kriminali.

(3) Minkejja d-disposizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, l-Avukat Ġenerali ghandu dejjem ikollu dritt ta' Appell quddiem il-Qorti ta' l-Appell Kriminali minn kull sentenza moghtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew mill-Qorti tal-Maġistrati (Ghawdex) dwar proċedimenti ghal xi reat kontra dawn ir-regolamenti.

SKEDA I

HTIĠIET ESSENZJALI DWAR IL-KOMPOSIZZJONI KIF UKOLL FL-UŻU MILL-ĠDID U L-IRKUPRU, INKLUŻA R-RIĊIKLABILITA' TAX-XORTA TA' L-IPPAKKJAR

1. Elementi speċifiċi fil-manifattura u l-kompożizzjoni ta' l-ippakkjar:

- L-ippakkjar għandu jkun immanifatturat b'tali mod li l-volum ta' l-ippakkjar u l-piż għandhom ikunu limitati għal ammont minimu u adegwat biex jinżamm il-livell neċessarju f'dak li jirrigwarda s-sigurtà, l-igjene u l-aċċettazzjoni tal-prodott ippakkjat u għall-konsumatur.

- L-ippakkjar għandu jkun iddisinjat, prodott u mqiegħed fis-suq b'tali mod li jippermetti l-użu mill-ġdid jew l-irkupru, inkluż ir-riċiklaġġ, kif ukoll biex jimminimizza l-impatt tiegħu fuq l-ambjent meta skart ta' l-ippakkjar jew fdalijiet ta' operazzjoni konnessi ma' l-immaniġġar ta' l-iskart ta' l-ippakkjar jiġu mormija.

- L-ippakkjar għandu jkun immanifatturat b'tali mod li l-presenza ta' sustanzi u materjal noċivi jew perikolużi bħala elementi tal-materjal ta' l-ippakkjar jew ta' kwalunkwe biċċa ta' l-ippakkjar titnaqqas f'dak li jirrigwarda il-presenza tagħhom fl-emmissjonijiet, rmied jew *leachate* meta skart ta' l-ippakkjar jew fdalijiet ta' operazzjoni konnessi ma' l-immaniġġar ta' l-iskart ta' l-ippakkjar jinharqu jew jitqegħdu għewwa *landfill*.

2. Elementi speċifiċi biex l-ippakkjar jiġi użat mill-ġdid:

Dawn l-elementi għandhom japplikaw kollha f'daqqa f' kull każ:

- il-karatteristiċi u l-proprjetajiet fiżiċi ta' l-ippakkjar għandhom jippermettu l-użu għal bosta drabi ta' l-ippakkjar f'kundizzjonijiet normali u prevedibbli ta' użu,

- il-possibilita' li l-ippakkjar li jkun ġie użat jiġi proċessat b'mod li jkun iħares is- saħħa u s-sigurtà tal-haddiema,

- meta l-ippakkjar ma jibqax tajjeb biex jerga jiġi użat mill-ġdid u b'hekk isir skart, dan għandu jkollu dawk l-elementi speċifiċi għall-ippakkjar li jrid jiġi rkuprat.

3. L-elementi speċifiċi għall-ippakkjar li jrid jiġi rkuprat:

(a) *Ippakkjar li jkun irkuprat biex jiġi riċiklat*

L-ippakkjar għandu jkun manifatturat b'tali mod li jippermetti li persentaġġ minnu ikkalkulat fuq il-piż, jiġi riċiklat biex jiġu manifatturati prodotti għas-suq, u dan skond *standards* kurrenti tal-Komunita' Ewropea. Il-persentaġġ ta' l-ippakkjar li għandu jintuza għal dan l-għan jista' jvarja, u dan skond il-materjal li minnu jkun magħmul l-ippakkjar.

(b) *Ippakkjar li jkun rkuprat għall-irkupru ta' l-enerġija*

Skart ta' l-ippakkjar li jkun gie proċessat għall-iskop ta' l-irkupru ta' l-enerġija għandu jkollu l-valur minimu kalorifiku tiegħu f'livell inferjuri, u dan biex jippermetti l-aqwa rkupru ta' l-enerġija.

(c) *Ippakkjar li jkun irkuprat f'forma ta' compost*

Skart ta' l-ippakkjar li jkun gie proċessat għall-iskop ta' *compost* għandu jkollu natura biodegradabbli b'tali mod li ma jfixkilx il-ġbir isseperat kif ukoll il-proċess ta' *composting* jew il-proċess li fih ikun ser jintuza.

(d) *Ippakkjar biodegradabbli*

Ippakkjar biodegradabbli għandu jkun tali li jippermetti dekomposizzjoni fisika, kimika, termali jew bioloġika b' tali mod li l-parti l-kbira tal-*compost* finali fl-aħħar jiddekomponi ruħhu f' *carbon dioxide*, *biomass* u ilma.

SKEDA II

**INFORMAZZJONI LI GHANDHA ŻŻOMM L-AWTORITA’
KOMPETENTI FID-DATABASE DWAR L-IPPAKKJAR U L-ISKART
TA’ L-IPPAKKJAR**

(SKOND IT-TABELLI 1 SA 5)

Tabella 1: Il-kwantita ta’ l-ippakkjar mqiegħed fis-suq ġewwa Malta, f’tunellati

Materjal		Produzzjon i ta’ ippakkjar vojt	Importazzjoni (Ippakkjar vojt flimkien ma ippakkjar mimli)	Esportazzjoni (Ippakkjar vojt flimkien ma ippakkjar mimli)	Kwantita mqegħda fis-suq
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
HĠIEĠ					
PLASTIK	<i>PET</i>				
	<i>PE</i>				
	<i>PVC</i>				
	<i>PP</i>				
	<i>PS</i>				
	Iehor				
	Total				
KARTI U <i>FIBREBOARD</i>					
METALL	Azzar				
	<i>Aluminium</i>				
	Total				
<i>COMPOSITES</i>					
INJAM					
IEHOR					
TOTAL					

NOTI: Il-kaxxi skuri għandhom ikunu mimlija fuq bażi volontarja.

1. It-tieni, t-tielet u r-raba’ għandhom jimtlew fil-każ li l-metodu użat biex timtela il-kolonna hamsa tirriferi għall-produzzjoni u għal statistika dwar l-importazzjoni u l-esportazzjoni
2. Il-kolonna tlieta u erbgha jistgħu jinqasmu f’ippakkjar vojti u ippakkjar mimli
3. L-informazzjoni li tirriferi għad-differenza fil-kategorija ta’ plastik, għad-differenza fil-kategorija ta’ metall f’*aluminium* u azzar, għall-kategorija ta’ *composites* u għall-kategorija ta’ injam għandha timtela fuq bażi volontarja
4. L-informazzjoni fuq il-*composites* għandha timtela jew skond il-piż totali tal-materjal predominanti jew skond kif jista’ jiġi speċifikat.

SKEDA II (tkompli)**Tabella 2: Ippakkjar li jiġi użat mill-ġdid**

Materjal	Tip ta' ippakkjar	Prodott	Kwantita ta' prodott f'ippakkjar li jista jintuża mill-ġdid	Total tal-kwantita ta' prodott f'ippakkjar li jista jintuża mill-ġdid u f'ippakkjar one way ta' l-istess tip	Ammont ta' ippakkjar li jista jerga jintuża mill-ġid cirkolazzjoni	Mean annual trip figure	Life time	Ammont ta' ippakkjar one way ta' l-istess tip mqiegħed fis-suq
HĠIEĠ	Fliexken	Xorb						
		Iehor						
	Kontenituri							
PLASTIK	<i>Drums – barrels >20L <250L</i>	Ikel						
		Mhux ikel						
	<i>Barrels >250 L</i>	Ikel						
		Mhux ikel						
	Boroż kbar							
	Fliexken	Xorb						
		Iehor						
	Kaxxi							
	Kontenituri							
	Ċestuni							
	Palitti							
FIBREBOARD	Fliexken							
	<i>Barrels</i>							
	Kontenituri							
	Palitti							
METALL	Aluminium	Kontenituri <i>drums</i> <50 L	Ikel					
			Mhux ikel					
		Kontenituri <i>drums</i> >50 L - <300L	Ikel					
			Mhux ikel					
	Azzar	Kontenituri <i>drums</i> <50 L	Ikel					
			Mhux ikel					
		Kontenituri <i>drums</i> >50 L - <300L	Ikel					
			Mhux ikel					
INJAM		Kaxxi						
		Ċestuni						
		<i>Drums</i>						
		Palitti-Kaxxi						

NOTI: Il-kaxxi immarkati bl-iswed ma humiex rilevanti f'kull każ. Il-kaxxi immarkati bil-griz għandhom ikunu mimlija fuq bażi volontarja.

Din it-tabella tkopri daww il-prodotti u, jew kategoriji ta' ppakkjar li l-Awtorita Kompetenti tqis rilevanti fil-kuntest ta' ippakkjar li jista jiġi użat mill-ġdid. Għal dan l-għan filwaqt li l-kolonni rigward it-tipi ta' ppakkjar u prodotti jkopru daww il-prodotti jew tipi ta' ppakkjar

rilevanti, għandhom jimtlew biss daww il-kolonna applikabbli għall-ippakkjar li jiġi użat mill-għdid fil-kuntest nazzjonali. F'dan il-każ jistgħu jiġu emendati anke id-denominazzjonijiet ta' dawn il-kolonna.

Jekk l-informazzjoni hija disponibbli, il-kategorija *drinks/food/non-food* tista' tinqasam bhal per eżempju f' *mineral water, soft drinks, milk, alcoholic beverages, meat, fish, detergent powder, etc.*

Kemm l-informazzjoni li għandha tingħata kif ukoll l-eżattezza tagħha għandhom ikunu skond dak li hemm disponibbli kif ukoll l-ispejjeż involuti, u tista' tiġi adattata skond is-sitwazzjonijiet lokali.

'Units in circulation': Tfiſser in-numru ta' *units* li jkun hemm f'*return scheme*
'Annual trip figure': Tfiſser l-ammont annwali medju ta' rotazzjonijiet ta' *unit*

Il-kwantita ta' *drinks/liquids* għandha, f'kull każ, tingħata f'Litri u f'Kilogrammi.

SKEDA II (tkompli)**Tabella 3: Kwantita ta' skart ta' l-ippakkjar (f'tunellati) li jkun hemm u jiġi mmaniġġat f' Malta**

Materjal		Total	Mifruda ghar-riċiklaġġ	Rkuprati						Mormija	
				Riċiklaġġ Organiku	Forom oħra ta' riċiklaġġ	Total riċiklaġġ	Rkupru ta' enerġija	Forom oħra ta' rkupru	Total rkupru	Incenerazzjoni	Landfill
HĠIEĠ											
PLASTIK	PET										
	PE										
	PVC										
	PP										
	PS										
	Iehor										
	Total										
KARTI U FIBREBOARD											
METALL	Aluminium										
	Azzar										
	Total										
COMPOSITES											
INJAM											
IEHOR											
TOTAL											

NOTI: Il-kaxxi immarkati bl-iswed ma humiex rilevanti f'kull każ. Il-kaxxi immarkati bil-griz għandhom ikunu mimlija fuq bażi volontarja.

L-informazzjoni rigward il-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar li jiġi rkuprat jew riċiklat tirreferi għal dak l-ammont ta' skart ta' l-ippakkjar li jidhol f'sistema effettiva ta' riċiklaġġ jew rkupru.

Dak l-iskart relatat ma' ippakkjar mqiegħed fuq is-suq għandu jiġi kkalkulat, u għandhom jiġu esklużi dawk il-fdalijiet tal-produzzjoni ta' l-ippakkjar jew prodotti ippakkjati, jew minn xi proċess ta' produzzjoni iehor..

Id-distinzjoni fl-informazzjoni rigward *organic recycling, other forms of recycling, energy recovery* u *other forms of recovery, incineration* u *landfill*, kif ukoll l-informazzjoni taht "*sorted for recycling*", għandha ssir fuq bażi volontarja.

L-informazzjoni fil-kolonni "*total*", "*total recycling*" u "*total recovery*" hija obligatorja. Il-materjal ta' l-ippakkjar li fuqu trid tingħata l-informazzjoni obligatorja huma *glass, plastics, paper* u *fibreboard* u *metals*.

SKEDA II (tkompli)**Tabella 4: Il-kwantitajiet ta' skart ta' l-ippakkjar (f'tunellati) li jinholoq għewwa Malta u li ġie rkuprat barra minn Malta u li ġew monitorjati**

Materjal		Rkuprat					
		Riċiklaġġ Organiku	Forom ohra ta' riċiklaġġ	Total riċiklaġġ	Rkupru ta' enerġija	Forom ohra ta' rkupru	Total rkupru
HĠIEĠ							
PLASTIK	PET						
	PE						
	PVC						
	PP						
	PS						
	Iehor						
	Total						
KARTI U FIBREBOARD							
METALL	Aluminium						
	Azzar						
	Total						
COMPOSITES							
INJAM							
IEHOR							
TOTAL							

NOTI: Il-kaxxi immarkati bl-iswed m'humiex rilevanti f'kull każ. Il-kaxxi immarkati bil-griz għandhom ikunu mimlija fuq bażi volontarja.

L-informazzjoni rigward il-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar li jiġi rkuprat jew riċiklat tirreferi għal dak l-ammont ta' skart ta' l-ippakkjar li jidhol f'sistema effettiva ta' riċiklaġġ jew rkupru.

Dak l-iskart relatat ma' ippakkjar mqiegħed fuq is-suq għandu jiġi kkalkulat, u għandu jiġi eskluż dawk il-fdalijiet tal-produzzjoni ta' l-ippakkjar jew prodotti ippakkjati, jew minn xi proċess ta' produzzjoni iehor..

Id-distinzjoni fl-informazzjoni rigward *organic recycling, other forms of recycling, energy recovery* u *other forms of recovery, incineration* u *landfill*, kif ukoll l-informazzjoni taħt "*sorted for recycling*", għandha ssir fuq bażi volontarja.

L-informazzjoni fil-kolonni "*total*", "*total recycling*" u "*total recovery*" hija obligatorja. Il-materjal ta' l-ippakkjar li fuqu trid tingħata l-informazzjoni obligatorja huma *glass, plastics, paper* u *fibreboard* u *metals*.

SKEDA II (tkompli)**Tabella 5: Il-kwantitajiet ta' skart ta' l-ippakkjar (f'tunellati) li jinholoq barra minn Malta u li ġie rkuprat gewwa Malta u li ġew monitorjati**

Materjal		Rkuprat					
		Riċiklaġġ Organiku	Forom oħra ta' riċiklaġġ	Total riċiklaġġ	Rkupru ta' enerġija	Forom oħra ta' rkupru	Total rkupru
HĠIEĠ							
PLASTIK	PET						
	PE						
	PVC						
	PP						
	PS						
	Ieħor						
	Total						
KARTI U FIBREBOARD							
METALL	Aluminium						
	Azzar						
	Total						
COMPOSITES							
INJAM							
IEHOR							
TOTAL							

NOTI: Il-kaxxi immarkati bl-iswed ma humiex rilevanti f'kull każ. Il-kaxxi immarkati bil-griz għandhom ikunu mimlija fuq bażi volontarja.

L-informazzjoni rigward il-piż ta' l-iskart ta' l-ippakkjar li jiġi rkuprat jew riċiklat tirreferi għal dak l-ammont ta' skart ta' l-ippakkjar li jidhol f'sistema effettiva ta' riċiklaġġ jew rkupru.

Dak l-iskart relatat ma' ippakkjar mqiegħed fuq is-suq għandu jiġi kkalkulat, u għandu jiġi eskluż dawk il-fdalijiet tal-produzzjoni ta' l-ippakkjar jew prodotti ippakkjati, jew minn xi proċess ta' produzzjoni ieħor..

Id-distinzjoni fl-informazzjoni rigward *organic recycling*, *other forms of recycling*, *energy recovery* u *other forms of recovery*, *incineration* u *landfill*, kif ukoll l-informazzjoni taht "*sorted for recycling*", għandha ssir fuq bażi volontarja.

L-informazzjoni fil-kolonni "*total*", "*total recycling*" u "*total recovery*" hija obligatorja. Il-materjal ta' l-ippakkjar li fuqu trid tinghata l-informazzjoni obligatorja huma *glass*, *plastics*, *paper* u *fibreboard* u *metals*.